

GONIEC i ISKRA

Numer dodatkowy zamykający rok 1895-ty, a wydawnictwa rok osmuasty.

Numer pojedynczy 20 ct. w. a.

„Wesoły Kurjerek“ dla nieprenumeratorów 10 ct. w. a. — Osobne dodatki dla nieprenumeratorów 10 ct. w. a.

Prenumerata „Gońca i Iskry“ z „Wesołym Kurjerkiem“ rocznie 8 zlr. półrocznie 4 zlr. kwartalnie 2 zlr. Adres Redakcji i Administracji: we Lwowie, ulica Kraszewskiego liczbą 23.

Właściciel i naczelny redaktor: M. Dzikowski — Chamski.

Od wydawnictwa.

Niniejszym dodatkowym numerem, oraz 50-ty „Wesołego Kurjeka“ i osobnym dodatkiem zawierającym dokończenie powieści: „Romans tenora“, zamykamy rok 1895-ty, a rozpoczynamy rok **dziewiętnasty** wydawnictwa. —

Za wszelkie usterki w wydawnictwie najmocniej szanownych prenumeratorów przepraszamy. Ponieśliśmy dotkliwie materialne straty, o których oddzielna odezwa rozesłana statym prenumeratom przed kilku tygodniami, dokładnie objaśniła.

Od 1. stycznia 1896 roku uporządkowaliśmy zupełnie wydawnictwo, a treść literacka znacznie powiększoną zostanie. Od nowego roku rozpocznie się druk nowych powieści.

„Goniec i Iskra“ naprzemian wychodzić będą z „Wesołym Kurjerkiem“.

Blizsze szczegóły dotyczące redakcji i wydawnictwa, podamy w noworocznych numerach.

Pierwsze numery rozpoczynające rok 1896-ty wyjdą: „Wesoły Kurjerek“ d. 8 Stycznia, „Goniec i Iskra“ 15. Stycznia. Wszyscy prenumerownicy, stosownie do opłaconej prenumeraty na r. 1896-ty, otrzymają natychmiast po uiszczeniu prenumeraty bezpłatnie poniżej wymienione książki, jakie sobie wybiorą, a mianowicie: „General Henryk Dąbrowski, dowódca legionów polskich“ (z ryciną), „Moskwa wobec unji i polaków“ (z ryciną), „O miłości Ojczyzny“ (z ryciną), „Intrygi dworskie“ z czasów Augusta III. „Bunt Hajdamaków na Ukrainie, r. 1763“ „Wygnańcy, kartka z dziejów najnowszych“ „Księgi narodu polskiego i pielgrzymstwa Adama Mickiewicza“ (z ryciną), „Posel męczennik obrazek przez Jana Zacharjasiewicza“, „Sto lat dobiega obrazek przez Paulinę Wilkońska“, „Sierakowski Zygmunt, naczelny wódz Żmudzi, skreślił W. Koszczyk“ (cztery ryciny), „Z nadnypieżaści, opowiadanie rękodzielnika, spisał Juliusz Starkel“, „Bez szczęścia“, nowella M. D. Chamskiego.

Płacący prenumeratę roczną za „Gońca i Iskry“, z „Wesołym Kurjerkiem“ ma prawo wybrać sobie cztery książki z wyżej wymienionych, płacący prenumeratę półroczną, dwie książki, płacący prenumeratę kwartalną, jedną książkę. Panowie kupcy, przemysłowcy, fabrykanci, gospodarze i w ogóle, wszyscy mający potrzebę ogłoszenia o jakimkolwiek swoim interesie, mają prawo umieścić w „Gońcu i Iskrze“, z „Wesołym Kurjerkiem“ ogłoszenie bezpłatne, gdy płacą roczną prenumeratę: ośm razy, półroczną cztery razy, kwartalną dwa razy.

UWAGA: Ci z prenumeratorów, którzy uiszcili prenumeratę w listopadzie i w grudniu 1895 r. mają również prawo do odpowiednich premij, lub do bezpłatnych ogłoszeń — ci zaś, którym się nie skończyła prenumerata w 1895 r. choć ją dawniej opłacili, mają prawo również do premij i bezpłatnych ogłoszeń o ile ich prenumerata przechodzi na rok 1896-ty, i o ile z dawniejszych premij w 1895 roku nie korzystali. Prenumerata „Gońca i Iskry“ z „Wesołym Kurjerkiem“ i z wszelkimi dodatkami i premiami, oraz z przesyłką pocztową wynosi: w Galicji i Austro Węgrzech: 8 zlr. rocznie; 4 zlr. półrocznie; 2 zlr. kwartalnie. — W Poznaniu, oraz w całych Niemczech: 16 marek rocznie; 8 marek półrocznie; 4 marki kwartalnie. — We wszystkich innych krajach Europy: 20 franków rocznie; 10 franków półrocznie; 5 franków kwartalnie. — W Ameryce północnej: 4 dolary rocznie; 2 dolary półrocznie; 1 dolar kwartalnie. — W Ameryce południowej i Australji itd. 25 franków rocznie; 13 półrocznie; 7 franków kwartalnie.

Przy przesyłaniu prenumeraty, należy jednocześnie wymienić, jakie książki z powyżej wymienionych prenumeratę wybiera, a natychmiast przesłane zostaną. Prenumeratę przesyłać należy przekazami pocztowymi, lub w listach pieniężnych, albo rekomendo-

wanych. Z Ameryki można przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi w listach rekomendowanych, lub także przekazami pocztowymi. Prenumerować można w każdej chwili bez względu na zaczęty miesiąc, kwartał, lub półrocz. Zaległe numery z początkiem drustających się powieści, oraz premie wysyłają się natychmiast i franco. Wszelkie listy, przesyłki, oraz przekazy pocztowe adresować należy:

Administracja „Gońca i Iskry“ z „Wesołym Kurjerkiem“ we Lwowie, ulica Kraszewskiego Nr. 23.

Dla chorej matki.

PAMIĄTKA

Wicentego Moreno de la Tejera z hiszpańskiego.

Zima dla moźnych tej ziemi, to epoka wyczekiwana, obfitująca w rozkoszne zabawy; dla biednych — to pora chmur i smutku, rozmnażania się ich trosk i cierpiń.

Głód i zimno! Okrutne stadło, skojarzenia się plag ludzkich. Dwie ilości ujemne: niedostatek pokarmu i brak ciepła, — wytwarzające jedną straszłą sumę pozytywną, która się zowie — nędza!

Ciepło!... toż to połowa życia.

Niemna nie weselszego nud płonące ognisko na kominku i nie smutniejszego nad popielisko wystaje. Ach, ten popiół bez zarzewia zdaje się powiększać zimno.

A słońce zimowe dla biedaków wydaje nam się być właśnie takim ogniskiem bez ognia. A dla bogaczy?.. Ach, cóż słońce może obchodzić bogaczy, gdy siedzą przed kominkiem, wpatrując się w wesołe migotania płomieni.

Mroźny wieher, co bieżami chłodu razi twarze przechodniów; śnieg wilgotny, co niby dywan biały zaściela ulice, a przenika aż do ciału nóg, źle obutych; cienie nocy, których przedrzeć nie może światło latarni publicznych, osłoniętych mgłą i puchem śnieżnym, wszystko to, co dla patrzącego z poza okien kurety wydaje się wdzięcznym obrazem fantastycznym, — biedaka, który krąży po ulicach, ponieważ w swej izbie nędznej nie posiada ni chleba ni światła, strachem przejmując.

Ostatniej zimy, pamiętnej ze swej srogości, w pobliżu jednego z najbardziej uczęszczanych teatrów madryckich, co wieczór żebrało jałmużny małe chłopię lat dziesięciu, a może dwunastu.

Nędza posiada bardzo odrębne odcienie. Bywa ona, jak choroba organiczna: spadkową lub nabytą. I wcale inaczej wygląda owa nędza dziedziczna, posiadająca swe zwyczaje, chody, odzież, często pomimo przestraszonych pozorów, będąca rzemiosłem, wyzyskiem, aniżeli ta nędza prawdziwa i stokroć boleśniejsza, będąca ostatecznym winikiem nieszczęść, gdy długi ich szereg zwali się na barki człowieka i w ten sposób rozwiąże jego zagadkę życiową.

Juanito, Janek — takie było imię małego żebraka — okutany w nędzne łachmany, sto razy już może łatane i zaszywane, miał w sobie coś, co zdradzało dawniejszy był lepszy i ślady innego wychowania.

Z czapką w ręku, drżący z zimna i strachu zbliżał się do przechodniów i szeptał zawsze to jedno zdanie.

— Panie, dla mojej chorej matki...

Kto dzisiaj daje posłuch takim słowom? Matka chora, wdowiec z pięciorgiem dzieci, rekonwalescent, wypisany tylko co ze szpitala...

Wszystko to było już tyle razy mówione, słyszane i eksploatowane, że dziś mało się wierzy w te wielkie nieszczęścia.

Doświadczał tego Juanito w swoich bolesnych peregrynacjach.

Pewnego wieczoru podszedł do jakiegoś pana odzianego w bogate paltó futrzane, gdy on, biedne dziecko, trząsał się z chłodu w swojej połataniej surducie.

Jegomość w futrze sięgnął machinalnie do kieszeni i wcisnąwszy monetę w rękę malca, poszedł dalej swą drogą.

Juanito zbliżył się do światła latarni, spojrzął na monetę i... aż krzyknął z radości. Był posiadaczem lśniącej monety złotej wartości 5 durów, czyli 25 franków.

Naraz zaczął biedz jak szalony.

Duszą jego wstrząsały dwie myśli, radość, jaką sprawi matce i obawa, żeby go nie okradli.

Z pięścią zaciśniętą i ukrytą pod odzieniem, zadyszany i spocony, pomimo przejmującego zimna wpadł do swej nędznej izdebki.

Na drugi dzień, Juanito stał według zwyczaju na tej samej ulicy i o tej samej porze.

Jegomość w palcie futrzanym przechodził tędy co wieczór idąc do klubu.

To więc, że mały żebrak i pan bogaty spotkali się znowu nie było wypadkiem, lecz wynikiem ich wspólnych zwyczajów.

Malce zbliżył się do jegomościa.

— Panie — rzekł — wczoraj dał mi pan jałmużnę.

— I chcesz, żebym ci dał i dzisiaj. — rzekł arystokrata, gdyż był nim, a przynajmniej tak się zdawało — i sięgnął do sakiewki.

— Raczy mi pan wybaczyć, ale wczoraj dał mi pan sztukę 25 frankową.

— Jakto? Naprawdę?

— Tak panie! Gdym oddał pieniądze matce, powiedziała mi, że to musiała być omyłka i kazała mi szukać pana i zwrócić mu monetę. Oto jest.

— A twoja matka jest biedną?

— Och, panie, bardzo biedną i bardzo chorą.

— A więc to musi być — święta!

Dziecko zaczęło płakać.

Jegomość zdawał się być mocno zdziwionym; chwilę stał w milczeniu, poczem zawołał:

— Cheę poznać twoją matkę. Prowadź mnie!

Ponad najwyższem piętrzem, na samem poddaszu, izdebka tak wielka, jak duży igielnik, lub budka strażnika — stanowiła pomieszkowanie biedaków.

Szmat starego prześcieradła rozścielony na podłodze, jedno krzesło złamane, kilka próżnych garnków i fajerka pełna zimnego popiołu bez iskiereki ognia — to całe umeblowanie tej nory.

W te progi wstąpił jegomość w bogatym paltocie futrzanym, poprzedzany przez młodego żebraka.

Na owem prześcieradle leżała kobieta, usiłując skryć się przed chłodem pod jakimś starym kawalem odziewu, zastępującym jej koldrę.

Wszystko to można było ujrzeć przy indy- wym blasku świeczki łojowej, którą zapalił teraz chłopiec.

Gość zbliżył się do legowiska chorej.

Nagle dał się słyszeć ostry okrzyk; chorea zerwała się na równej nogi, wołając:

— Ernest!

Pan w futrze poznał niewątpliwie ten głos, gdyż wyrzekł zniechęcony:

— Matylda!

Młoda kobieta, która musiała być piękną i nie była starą, — nie wydawała się przecież ani ukłoda, ani przystojną.

Ach, nędza i cierpienia tak prędko starzeją i szpecą.

Matylda kazała Jankowi wyjść z izdebki i znalazła się sam na sam z Ernestem.

Po co powtarzać tu historję, którą tak łatwo można odgadnąć?

Kobieta oszukana, dziecko pielęgnowane i wychowane z wysiłkiem, dochodzącym do heroizmu, życie męczeńskie z dnia na dzień, z roku na rok, aż do chwili, w której siły odmówiły posłuszeństwa, nędza, barłóg, żebrania... Słowem, historia powszednia... Tymczasem uwodziciel... Ba! kłóżyby tam zajmował się tem, co się wyrzuciło na ulicę, jako rzecz bezużyteczną.

W końcu syn, syn zgłodniały i zziębnięty, błagający swego rodzonego, nieznanego mu ojca o jałmużnę...

Powtórzymy tylko ostatnie frazesy dialogu między Matyldą i Ernestem.

— Byłem żonaty — mówił — wiesz to dobrze. Chociaż doszła do mnie wiadomość o przyjściu na świat dziecka, prawo nie pozwala mi go uznać. Moje postanowienie zresztą było niegodziwe. Matyldo, to prawda, ale jakże strasznie jesteś pomszczoną. Oto... wiedz... z mego małżeństwa mam syna... prawego... i., wątpię, czy jestem jego ojcem.

Okropność!

— Według prawa jest moim synem. Nie mam dostatecznych dla prawa dowodów, że jest inaczej. Nosi więc moje imię i odziedziczy moje tytuły. Ten zaś, który jest rzeczywiście moim synem, prosi mnie o jałmużnę. Tamten, który nim nie jest, będzie mój spadkobiercą.

Ernest czuł się wzruszony do głębi duszy

Od tego wieczornego zmieniło się położenie Matyldy. Ernest, którego sumienie przemówiło, dokładał wszelkich starań, aby jej ulżyć i zapewnić przyszłość Juanita.

Nie mógł im dać jednak rzeczy najważniejszych: nazwiska i cześci. Te przywileje, jakkolwiek wspólne wszystkim ludziom, nie bywają przecież udziałem kobiet uwiedzionych i dzieci nieprawych.

Teraz widzicie, że opowiadanie powyższe nie jest bynajmniej nowelą.

Juanito otrzymał od swego ojca to, co tenże mógł mu ofiarować: byt materialny i wychowanie.

Imź mniej szczęśliwych, zrodzonych w podobnych okolicznościach rozpoczyna i prowadzi to życie wśród gorzkiej walki o byt codzienny, walki, która często prowadzi ich aż — na ławę oskarżonych.

I mówią jeszcze, że błąd mężczyzny, jako uwodziciela, nie pociąga żadnych następstw!

Ciekawe rzeczy.

O magnetyzmie planet. Ponieważ ziemia nie zajmuje w układzie słonecznym stanowiska wyjątkowego, ulegając w ogólności tymże prawom, co inne planety, można więc wnosić, że i magnetyzm nie jest jej wyłącznym przywilejem, ale że posiadają go także inne planety w większej, lub w mniejszej mierze, domysł zaś ten potwierdzić można oczywiście badaniem, czy planety wywierają wpływ jakikolwiek na magnetyzm ziemski. Poszukiwaniem tem zajął się p. E. Leyst w ten sposób, że zbożenia magnetyczne, zanotowane metodą fotograficzną w obserwatorium

petersburskiem, zestawił z głównymi epokami obiegu synodycznego każdej z osobna planety. Z porównania tego okazało się, że rzeczywiście stanowisko planet wywiera wpływ wyraźny na magnetyzm ziemski, zdradzający się w biegu linii, przez magnetograf nakreślonych. Magnetyzm działa silniej daleko na dzienną zmienność zbożenia magnetycznego, aniżeli na bezwzględną jego wartość średnią; największem wszakże zbliżeniem swem do ziemi wszystkie planety, prócz Merkurego, powiększają bezwzględną wartość średniego zbożenia zachodniego. Rzecz jasna, że badania te nie rozstrzygają jeszcze stanowczo kwestji magnetyzmu planet, ale autorowi należy się uznanie, że wykazał metodę, którą doprowadzić może do jej rozwiązania.

Więźniowie w stanie Michigan mają więcej przywilejów w swych celach więziennych, aniżeli w innych stanach Ameryki. Mają oni wolność wychowywania ptaszków. Około 600 skrzydlatych śpiewaków znajduje się w główniejszych więzieniach stanu Michigan, którzy dzielą los więźniów i uprzyjemniają swym śpiewem ich monotonne chwile. Wielu najzawziętszych zbrodniarzy, którzy nie dbaliby o nie wzaiosłeszego w swem życiu, oddają się z największem zamiłowaniem pielęgnowaniu swych małych ulubieńców, którzy swym śpiewem wielki wpływ wywierają na ich zatwardziałe zbrodnicze umysły. Podczas dnia, gdy więźniowie są w zajęciu, ptaszki są wywieszane w klatkach na dworze, wieczorem zaś wnoszą je napowrót do celi. Pozwólono im również kanarki hodować i sprzedawać je, które to pieniądze zachowane są w banku więziennym i są oddawane im wtedy, gdy ukończą swą karę i wyjdą z więzienia.

Teatr — koncerty — widowiska.

Właściwie rzeczy biorąc, z powodu nagromadzenia się bieżącego materiału, który w tym dziale pisma zużytkować częściami nie mogliśmy — dajemy dzisiaj przegląd teatralny, obejmując w nim wszystko, co tylko na scenie lwowskiej w tym czasie zaszło. Oczywiście, nie o każdej sztuce rozpisywać się będziemy szeroko i nie będziemy się trzymać chronologicznego porządku, bo na tem nikomu nie należy. Przegląd ten zamyka właściwie rok 1895.

Przedewszystkiem, o dwóch „premierach“ oryginalnych.

Jedną z nich była komedja w trzech aktach p. Zygmunta Przybylskiego, p. t. *Historja, jakich wiele*. P. Przybylski posiada pewne właściwości literackie w swoim talencie, a ponieważ jest to talent już skryształizowany, więc właściwości te są stałymi czynnikami jego twórczości autorskiej. P. Przybylski w rzeczach większych, w komedjach spektaklowych, nie troszczy się o pomysł szerszy, lub głębszy — bierze kawał życia powszedniego, na nie rzuci zwykłe, codzienne postacie i z tego się tworzy obraz barwny, czasem jaskrawy, nie-rzadko banalny, ale prawie zawsze prawdziwy. Tak jest z większymi utworami p. Przybylskiego. Tymczasem w mniejszych, tak nazwanych jednoaktówkach, z wyjątkiem niektórych błutek, p. Przybylski jest głębszym, a co najważniejsze, istotnym i weale niepoślednim lirycznym. Dlatego tak jest, to tylko na to autor sam mógłby odpowiedzieć, my tylko tyle zaznaczyć możemy, że tak, jak się o wielu rzeczach filozofom nie śniło, a jednak te rzeczy były, są i będą, tak i twórczości autorskiej nie można brać pod jeden strychniec i wypisywać dla niej recepty. *Historja, jakich wiele* potwierdza to, cośmy wyżej powiedzieli, ale pozwolimy sobie zauważyć, że autor, widocznie, zbyt pośpiesznie tę rzecz pisał, i że obserwacja ludzi, szczególnież też naszej szlachty, w tej, właśnie, komedji, nie jest szczęśliwą, bo jest afektowaną i przesadzoną pod względem jaskrawości rysów towarzyskich. Wyboru gra najszych artystów w tej komedji, jesteśmy pewni, zasłużyła sobie na zupełne uznanie i wdzięczność autora. Musielibyśmy cały afisz, niemal, przepisać, z mnóstwem szczerych komplementów, gdybyśmy mogli o grze każdego pisać — wymieniamy więc tylko nazwiska personalu, a to cośmy powiedzieli o ogólnej grze, tyczy się i szczegółowych ról. Grał więc doskonale głównejsze role w tej komedji pp. Cichocka, Gostyńska, Czaplina-

ska, Otrembowa, Kowalska, Rybicka, Fiszler, Chmieliński, Woleński, Hierowski, Feldman i inni.

Mira, sztuka w czterech aktach, jest pióra p. Zielińskiego, znanego z dwóch poprzednich lekich komedji: *Kruczek pana Mecenasa* i *Dobry numer*, które, jeżeli się nie mylimy, na spółkę z p. Abrahamowiczem napisał. P. Zieliński nie jest nowiuzszem w zawodzie literackim, a nawet przed laty, jako dziennikarz w Krakowie, zaznaczył swoją działalność wydawaniem i redagowaniem pisma humorystycznego, a potem powieściowego. Dziś z pewną gorliwością p. Zieliński zwrócił się do powieści i w krótkim czasie napisał ich kilka mniejszych, lub większych, z których ostatnia nosi tytuł: *Wspomnienia starego kawalera*. Nie tu miejsce pisać o utworach powieściowych autora sztuki *Mira*, pozwalamy sobie tylko powiedzieć, że przedewszystkiem, nie tylko dlatego, że treść do *Miry* poczerpnął p. Zieliński ze swojej powieści *Osiary*, ma ta sztuka cechy powieściowe, a brak jej dramatycznej sceniczności, o które autorowi widocznie chodziło, ale utrzymujemy stanowczo, że talent p. Zielińskiego posiada wybitną skłonność w kierunku powieści, a daleko mniej w autorstwie dramatycznym. Ze *Mira* przyjęta była na scenie naszej obojętnie, że nie utrzymała się w repertuarze, to nie nie dowodzi, bo przedewszystkiem gust naszej publiczności nie stanowi żadnego kryterjum pod względem literackim i artystycznym, a powtóre, dzieła dramatyczne dużych talentów autorskich spotykały się z bezbrzeżną obojętnością szanownej lwowskiej publiczności, że wspomnimy tylko o *Pracach serca* Zaleskiego — ale *Mira* nie posiada szczerości, ani w autorskim pomysle, ani w obrobie, i dla tego nikogo za serce nie chwytła, bo ją autor wykołypował w głowie, a nie w sercu literackim, które bez prawdziwego ciepła i bez drgań udziwiających się całemu indywidualizmowi autora, nie głębszego i nie chwytającego ludzi ze serca nie tworzy. Pisarz w *Mirze* był, autora nie było. Sama tendencja sztuki: o dzieciach naturalnych, dziś spóźniona — społeczeństwo się z nią załatwiło, a że jedno i drugie takie dziecko z winy rodziców nieślubnych, gorzko żyć musi i jest nieszczęśliwe, to istnieją także całe gromady sierot i dzieci ślubnych rodziców, których nędza i ludzka niekzemność żre. Ta tendencja w *Mirze* jest także sztuczna. Co do budowy sztuki — to, choć z początku zbyt powolnie akcja się rozwija, jednak dalej ożywia się, a nawet w czwartym akcie nie pozbawiona jest głębszych akcentów dramatycznych — tylko charakterystyka postaci w sztuce jest szara, zwykła, bez wyrazu i bez istotnego życiowego kolorytu.

Ubliżalibyśmy sobie i talentowi autora *Miry*, abyśmy pisząc o nim, zbyli go ogólnikami pochwalnymi i zdawkowymi frazesami obłudnych komplementów — piszemy o sztuce szczerze, tak, jak nam dyktują nasze literackie i artystyczne zapatrywania, a piszemy tak dla tego właśnie, że talent p. Zielińskiego cenimy i że literatura nasza beletrystyczna ma prawo od niego wymagać rzeczy pięknych i pożytecznych, na które z pewnością długo czekać nie będziemy.

Wystawienie *Miry* było bardzo staranne i co należało do artystów, zrobili wszystko. Sztukę znakomicie odegrali pp. Fiszler, Chmieliński, Stachowiczowa, Cichocka, Czaplinska, Kwieceńska, Woleński, Feldman, Walewski, Wysocki i Dębicki,

Wznowienie *Halszki z Ostroga*, znaney tragedji Szujskiego, uważamy ze strony dyrekcji za krok bardzo pożądany, a chociaż wznowienie to pod względem kasowym nie przyniosło tyle dochodu, ile przynieść powinno, to widocznie dzisiejsza dyrekcja w swoich aspiracjach artystycznych sięga dalej, poza kasę i to jest jej rysem wielce dodatnim. *Halszka* wystawiona była z niezwykłą starannością i odegrana w głównejszych rolach przewybornie przez p. p. Cichocką, Stachowiczową, Chmielińskiego, Woleńskiego, Hierowskiego, Gasińskiego, Rybicką, Kwiatkiewiczą, Kliszewskiego i Dębickiego. Resztę mniejszych ról epizodycznych, lub zupełnie drobnych, odegrano z precyzją, w której znać było staranną rękę reżysera.

Jednoaktowy obrazek panny Nagody, p. t. *Cudowna kuracja*, napisany bezpretensjonalnie, nie posiada jednak tych warunków literackich i artystycznych, któreby zniewalały krytykę do ostrzejszego tonu — zaznaczamy więc tylko ni-

niejszą wzmianką jednorazowe pojawienie się na scenie naszej tego obrazka.

Nad wznowieniem *panny de Belle Isle*, starej komedji Dumasa, uważamy za najstosowniejsze przejść do porządku dziennego i, jeśli prawdę mamy wyznać, niepotrzebnie dyrekcja tę „pannę“ odnowiała, bo nawet i do kasy teatralnej nie nasypała złota.

Rocznica 29 listopada uczczona była na lwowskiej scenie odpowiedniemi przedstawieniami, na które się złożyły wyjątki z *Kosciuszki pod Racławicami* z *Gwiazdy Syberji*, niezmiernie silny i porywający fragment z *Dziadów* p. t. *W więzieniu*, przesłiczna jednoaktowa opera Moninszki *Flis* i obraz z żywych osob, przedstawiający Polskę.

O *Czechu w Ameryce*, wodewilu, operetce, czy coś podobnego, a w każdym razie o rzeczy, w której jest mało sensu, a dużo conceptów, po części ordynarynych, możemy tylko to napisać, że podobnego rodzaju sztuki grają wszędzie i, że nie złego nie ma, że się ludzie pośmiają z głupich sytuacji i z pewnej nonszalancji artystycznej, czy aktorskiej, która w takich sztukach płynie rozpiętymi żaglami. Szkoda tylko, że w *Czechu w Ameryce* mało jest prawdziwego dowcipu i dość licha muzyka. Cztery główne postacie, utrzymują doskonałą grą komieczną humor w sztuce, mianowicie p. p. Feldman. Gostyńska. Gasiński i Kiezinan.

Nowe siły aktorskie przybyły, lub przybędą teatrowi lwowskiemu. O pannie Wiśniewskiej, która debiutowała u nas w operetkach, pisaliśmy już poprzednio — ma ona podobno być zaangażowana od 1 kwietnia, od którego to czasu i operetka we Lwowie na nowo zorganizowaną zostanie. Jako aspirant do operetki debiutował u nas w *Biednej dziewczynie* p. Rogalski w roli prezesa klubu kawalerów. Debiutant posiada pewną wprawę, której nabył na scenach amatorskich. Czy dla operetki będzie istotną siłą, o tem z jednego występu decydować nie można, chociaż debiut ten, w ogóle wzięwszy, był pomyślny.

Komedji i dramatowi przybyły dwie bardzo pożyteczne i pryncypalne siły: p. p. Bednarzewska i Krysińska, artystki o których już wspominaliśmy poprzednio, a które ku wielkiemu pożytkowi naszego repertoaru, staną się, niezawodnie, ozdobą wyborczego, zresztą, naszego personalu.

Do ról naiwnych zaangażowaną została panna Jankowska uczennica warszawskiej szkoły dramatycznej, która debiutowała w *Dzienniczku Justysi* i w *Moiu matym*. W debiucie tym okazała p. Jankowska dużo szczerzego nozucia, żywą i poprawną arkeję, wdzięk i dobre pojęcie roli. Do ról naiwnych p. Jankowska powinna się stać dobrym nabytkiem dla sceny lwowskiej.

Nareszcie, aspirant do ról bohaterkich — jest nim p. Tarasiewicz, także uczeń szkoły dramatycznej warszawskiej. Debiutował u nas w *Dzienniczku Justysi* i w *Zbójcach*. Talent do prawdziwy, przy dodatnich zewnętrznych warunkach, ale talent tego rodzaju, że jeśli pójdzie niewłaściwą drogą, zmanieruje się, lub wykrzywi. P. Tarasiewicz powinien wystrzegać się takich ról, jak Karol Moor, bo nie ma do nich odpowiedniego organu, a sama postać ekliwo-romantyczno-szubieniczna, wytwarza w artystach młodych, niepotrzebnie fałszywy apetyt. P. Tarasiewicz posiada talent na dramatycznego bohatera o tle lirycznym, miękkim, szczerze uczuciowem i w tym kierunku pracować, uczyć się i kształcić powinien.

Pani Tańska, artystka scen prowincjonalnych, wystąpiła u nas dwa razy: w *Nobie* i w *Walce motyli* — w pierwszej grała tytułową rolę, w drugiej Elzę. Z występów tych nabraliśmy przekonania, że p. Tańska byłaby bardzo pożądaną siłą dla naszego teatru.

Trzy razy w tym miesiącu udzielił teatr lwowski gościu teatrowi ruskiemu, który prawdę mówiąc, gorzki żywot pędzi, bo rusini nie popierają go, a więc żyje jedynie kosztem polskiego społeczeństwa. Pod względem literackim i artystycznym teatr ruski jest bardzo prymitywny, zasadą się głównie na ludowych scenicznych obrazach z tańcami i śpiewami, które przepłatają nawet sceny z mordami i zarzynaniem się. Talenta aktorskie są wcale wydatne w tej ruskiej trupie ale marnują się, — szczególnież panie, okazują dużo werwy i zmysłu artystycznego. Te przedstawienia jednak ruskie, robią wrażenie jaskrawych obrazów zamierzonej przeszłości i gdzieś z głębokiej prowincji, zabitej deskami...

Pan Roland, lwowianin, debiutował w *Halce* w partji Jontka. Głos duży, bohaterski z odcieniem głębszego liryzmu. Tenor p. Rolanda ma przed sobą niezwykłą przyszłość, jeśli śpiewak nad nim popracuje, wykształci go podług mądrych wskazówek i nada mu giętkości. Dziś tenor pana Rolanda niema dostatecznie wyrobionej średnicy i jeszcze tak nie niesie dźwięku o pełnym brzmieniu, jak może nieść, bo siłę ma — trzeba ją tylko umieć wydobyć i rozprowadzić. Dalszych występów p. Rolanda, które będą bardzo interesujące, oczekujemy z niecierpliwością.

System pana Ribadien, zbyt płytka i wcale niedowcipna farsa, aż dwóch francuskich autorów, mimo „systemu“ wybornej gry p. Fiszera w tytułowej roli, w której dzielnie, jako małżonka dopomagała mu p. Krysińska — wywinęła koziołka na lwowskiej scenie i padła bez ducha...

Wznowiony *Don Carlos* Schillera dał zaledwie trzy przedstawienia, dosyć, zresztą, słabe. Dawany był, tym razem w świeżym i dobrym przekładzie polskim p. Kasprowicza. Przedstawienia pociągnęły się daleko za północ.

Wystawiono tę klasyczną tragedję bardzo starannie, a i gra artystów w głównych rolach nie nie pozostawiała do życzenia — grali, między innymi, pp. Stachowiczowa, Żelazowska, Żelazowski, Woleński, Hierowski, Chmieliński, Ruszkowski, Walewski, Rybicka, Otrembowa, Krysińska, Kiezman, Kliszewski i inni.

Towarzystwo dramatyczno-operetkowe p. *Myszkowskiego* z prowincji zjechało do Lwowa i w sali „Sokoła“ dało szereg przedstawień operetkowych z wielkiem powodzeniem kasowem.

Legenda o św. Marcynie i o gęsiach.

Cześć dla św. Marcina jest w całej Polsce od wieków rozpowszechniona, co dowodem imiona, licznie przez lud na chrzcie św. od tego świętego przyjmowane. Liczne są także kościoły pod wezwaniem św. Marcina, w Poznaniu jest nawet całe przedmieście, dziś najhandlowniejsza ulica imieniem tegoż świętego nazwana i kościół parafjalny jemu poświęcony.

O św. Marcynie wiemy z starych zapisów, że się urodził, jako syn pułkownika rzymskiego w południowych Węgrzech w roku 316. Ojciec jego był w te strony z wojskiem wysłany, by tam ubezpieczał granice cesarstwa rzymskiego przed napadami barbarzyńców. Św. Marcin, mając zaedwie lat 16, wstąpił do wojska i szybko postępował z stopnia na stopień. Bywał w Rzymie i tam mógł świetną zrobić karierę, mając poparcie ojca, ale młody chorąży rzymski już jako młodzieniaszek wtajemniczony był w zasady wiary katolickiej, której wówczas jeszcze publicznie nie było wolno wyznawać, bo całe cesarstwo rzymskie było w swym ustroju pogańskie. Po miastach było mnóstwo ludu chrzczonego, nie było to tajemnicą, ale władze były pogańskie.

Św. Marcin wziął więc, jak byśmy dziś powiedzieli, dymisję z wojska i otwarcie przyznał się do nauki chrześcijańskiej. Musiał z powodu tego uciec na wyspy przy Włoszech; tam poznał się jeszcze lepiej z nauką Chrystusa i udał się jako apostoł do dzisiejszej Francji, która także pod rządy rzymskie w ówczas należała. Wiemy także, że w roku 375 został biskupem Tours, założył klasztor w Marmontiers i tamże oddał Bogu ducha 11 listopada 402 roku po narodzeniu Chrystusa. Rządził zatem swą djecezją lat 27.

To jest wszystko, co nam dzieje zapisane o św. Marcynie opowiadają.

Ale — jak się gęsi i to pieczone dostały do św. Marcina? O tem zapiski historyczne nie donoszą, ale mówią legendy, to jest opowiadania, jakie sobie podawano z pokolenia do pokolenia. Skąd się więc wzięła gęś pieczona do św. Marcina? Otóż w dawnych wiekach opowiadano sobie, że kiedy św. Marcin został wybrany na biskupa w Tours, nie chciał przez skromność w żaden sposób tej godności przyjąć i gdy go szukano, by go zawezwać do objęcia urzędu biskupiego — uciekł i schował się do stodołki, w której były gęsi zamknięte. Byliby go może nie znaleźli, ale gęsi przez wrzaskliwe geganie naprowadziły ludzi na miejsce, gdzie się wybrany biskup schował. Przyjął godność biskupią,

ale przez całe lat 27 był na gęsi zagniewany i jeszcze na łożu śmiertelnym prosił, żeby wszystkie gęsi w Tours pozabijano, bo one mu przeszkodziły, że nie pozostał skromnym apostołem,

Trudno przypuścić, żeby św. biskup na łożu śmiertelnym nie miał darować gęsiom ich winy i w ten sposób straszny mścić się na nich. To też legenda, piękniejsza i prawdopodobniejsza opowiada nam, dla czego spożywają się pieczone gęsi na dzień św. Marcina.

Św. Marcin był w swej djecezji w Tours już za życia bardzo czczony i kochany. Kiedy się więc rozeszła po djecezji wieść o jego śmierci, wszystko spieszyło do Tours z całej djecezji, księża świeccy, zakonnicy i wierni ochrzczeni. Wiedziano, że w Tours zgromadzą się na pogrzebie świątobliwego biskupa ogromne tłumy. W owym czasie nie było kolei, restauracji też nie było; więc kto się udawał do Tours, ten się zaopatrywał w żywność. W djecezji Tours nie wszyscy ludzie byli ochrzczeni; był tam pogański obyczaj, by znosić kapłanom gęsi na ofiarę dla bożków. Zgodnie z tym obyczajem zabierali wszyscy jadący na pogrzeb gęsi z sobą i gęsi te spożywali. Podczas pogrzebu nie innego w Tours nie jedzono, jak tylko gęsi i od tego ma pochodzić zwyczaj, że na dniu św. Marcina gęś pojawia się na stole. Obyczaj przeszedł od francuzów do niemców, a od niemców do Polski.

A skąd się wzięły rogale na dzień św. Marcina. Legenda opowiada, że jeden z bożków w owym czasie czczonych dowiedział się także o śmierci św. biskupa i postanowił przybyć na jego pogrzeb. Jechał po obłokach w dwa ogniste rumaki, dobrze kute, a że miał drogę daleką, więc kazał konie tak pędzić, że pogubiły podkowy i bożek nie dojechał. Podkowy pospadały z obłoków na ziemię i na pamiątkę tego, piekarze piekli ciasta w kształcie podkowy, które dziś jeszcze po gazetach ogłaszają jako rogale.

W Francji winiarze mają także wielką cześć dla św. Marcina. Wytoczyli oni wszystkie sadyki z winem na pokrzepienie tych, co na pogrzeb św. biskupa do Tours przybyli. Potem w dzień 11 listopada wychodzili oglądać niebo; jak było wiele gwiazd na niebie to był znak, że następnego roku winobranie będzie obfite, jak mało gwiazd świeciło, to miało znaczyć, że winnice lichy wydadzą sprzęt. W Francji do gęsi pieczonej na dzień św. Marcina, dnia 11 listopada, stawiają też obficie wino. U nas w Polsce winnic nie ma, ale tam, gdzie się zwyczaj stawiania pieczonej gęsi w dzień św. Marcina przyjął, popijają także, bo mówią, że gęś — lubi wodę.

Taka jest legenda o gęsi, pieczonej w dzień św. Marcina. K. I. B.

Praktyczne wiadomości.

Skorupy jaj są wyborem dodatkiem do paszy dla cieląt i zrebodów; zawierają one w sobie wapno i fosfor, materje konieczne przy wyrabianiu się kości u zwierząt. Komu o to chodzi, aby miał przyehówek silny, kościasty, niechaj postara się o zakupno skorup jaj w lazaretach, wszelkich hotelach, cukierniach. Skorupy suszy się, tłucze, raczej miele się na mąkę i dodaje do paszy.

Kuropatwa w służbie rolnika Knropatwy są wielce pożyteczne rolnikom, okazuje to spostrzeżenie następujące. Przy sieczeniu paszy zielonej w czerwcu, przecięto kosą starą koropatwę. Stało się to na polu pewnego badacza i ten z ciekawości zrowidował podgardle i żołądek — i oto co znalazł; 30 przeszło ziarn chwastów pełnego maczku, kakału, łopuchy, ostu itp. dalej rozmaitego rodzaju muszki, ślimaki polne, pająki, chrząszczyki, owady itp. robactwo szkodliwe roślinom. Jeżeli przyjmujemy, że każda koropatwa ze stada liczącego ich 12 do 15, znajdzie i połknie 300 ziarn chwastu i 300 szkodliwych owadów, to 600 razy 15 doliczbie 9000 szkodliwych rolnictwu; ślimaczki polne w jesieni niszczą młode roślinki. Jak wielkie powodują zniszczenie, pokazało się w roku 1890, gdy naległy się miliony tych ślimaków, a dziwnym przypadkiem nie wyginęły. Nagryzają one młode roślinki zboża i pokrywają je gryzącą kleistą materją, tammającą rozwój rośliny. Ślimaki te naówczas na Śląsku w pewnym majątku zniszczyły około tysiąca mórg oziminy, tak iż ją trzeba było zorać. Kuropatwa niszczy także, jak się przekonano, szkodliwą zasiewom pszenicy, muszkę heską; bardzo ona ją lubi i chciwie tępi, gdzie napotka. Muszka ta składa jajka w łodygi pszenicy, a potzwarki jej tępią miliony kłosów pszenicy. Już dla tej przysługi, powinniśmy kuropatwę ochroniać, jako ptaka niesły-

nie użytecznego. Szkody zaś bardzo mało wyrządza w ziarnie pszenicy, którą także lubi, gdyż od czasu dojrzewania, do żniwa, czas krótki, zatem bardzo mało tych ziarn zjada.

Różne sprawy.

Elektryczność w Krakowie. Jedno z pism krakowskich pisze: Pan Wincenty Schindler syn, właściciela młyna przy ul. Łobzowskiej. wykonał własnoręcznie podług konstrukcji p. H. B. dynamo-elektryczną maszynę (pierwszą w naszym kraju, jeżeli się nie mylimy) o sile 40 lamp żarowych i jednej łukowej i puścił ją w ruch za pomocą koła młyńskiego. Malutka to maszyna, wystarcza do oświetlenia całego młyna i pomieszczenia właściciela, a w razie potrzeby mogłaby służyć nawet do oświetlenia całej ulicy Łobzowskiej. Koło młyńskie, wprawiające w ruch ową maszynę, nie nie traci ze swej siły i jak przedtem energicznie porusza ciężkie kamienie.

Nadesłane.

Zwraca się uwagę publiczności na wielki handel wybornych towarów korzennych. norweskich, zabawek dzieciennych, broni, wyrobów galanteryjnych z żelaza i przyborów myśliwskich,

oraz skład trumien metalowych z pierwszorzędnej fabryki Beschornera we Wiedniu, pod firmą **Stanisława Faliszewskiego w Przemysłu** przy ul. Franciszkańskiej l. 108. Faliszewski jako wzorowy kupiec polski, posiadając obszerną praktykę swego zawodu połączył tyle rozmaitych rzeczy razem wchodzących w zakres kupiectwa tak, że skrzętna gospodyni kupująca kawę, cukier, zabawki dla dzieci, i t. p. cała salonowe — za jednym zasiadem nie tracąc wiele czasu, uzbroid może mężulka w doskonałą strzelbę i strój myśliwski no., i wysłać na szaraka. Istotnie jest to bardzo wygodne i zaszczyt kupiectwu polskiemu przynoszące zwłaszcza, że i ceny w tym handlu są bardzo **umiarkowane.** (6524—2—1)

Sternickel i Gülcher Fabryka sukna w Białej (Galicja) Wyrabia wszelkiego rodzaju tylko doborowe materje sukienne na ubrania męskie i dla pań, w najnowszych wzorach modynych stosując się do każdej pory roku. Fabryka powyższa, wyroby swoje sprzedaje tylko w większej ilości, przeto publiczność kupująca sukna żądać powinna wyrobów z **Białej, firmy: Sternickel i Gülcher,** gdyż te są najlepszym i najtańszym produktem krajowym. (6521-5-1).

„Pod dwoma dzwonami.“

Restauracja w Przemysłu urządzona z konfortem wygodami zaopatrzona w mnóstwo pism, posiada bilard doskonały, kuchnię zdrową i wyborną, jak również uprzejmą i skrzętną służbę. Właściciel p. Wolcktreiber dokłada wszelkich starań aby gościom swoimi każdą chwilę jak najlepiej uprzyjemnić, a kierując przedsiębiorstwem rzetelnie zjednywa sobie zaufanie. (6522-2-1).

Łazienki „Wandy“ jedyne w Przemysłu, odnowione zupełnie i ulepszone podług wymagań publiczności, zaopatrzone w wodę ze Sanu dla kąpieli, co posiada wielką wartość. Oprócz kąpieli waniennych, zastosowane są kąpiele suche, parowe, natryskowe i basenowe.

Właściciel łazienek „Wandy“ p. Podlaszki nie szcędząc wkładów, urządził swój zakład tak wzorowo pod względem komfortu i wygod, że Paryż i Wiedeń nie powstydzilyby się posiadaniem takich łazienek, w których w dodatku i ceny są bardzo umiarkowane, a służba wzorowa. (6523-2-1).

Z przyjemnością notujemy, że znany ze swej działalności w zawodzie kupieckim p. Antoni Jachimowski objął główny zarząd składu herbaty pod firmą **B. Szabłowski we Lwowie przy ul. Trybunalskiej.**

Fabryka pudełek, tutek cygareto- wych i worków papierowych

„NORIS“

w Krakowie, ul. Poselska l. 20.

Poleca palącym:

Tutki cygareto- we „NORIS“ uznane przez znawców jako najlepsze.

Na żądanie przesyłam okazy i cenniki. (6436—st.—2)

Celem położenia tamy nadużyciom niektórych restauratorów, mam zaszczyt podać do publicznej wiadomości, że

piwo okocimskie

sprzedają na szklanki tylko następujące firmy:

APISDCRF, ul. Sobiewskiego l. 14.
BREITMAYER, WILHELM, ul. Trybunalska l. 10.

ENGELKREIS, ul. Kopernika l. 32.
EHRlich JOZEF, kawiarnia Teatralna
FUCHSBALG BERNARD, ul. Kopernika l. 10.

FLIEG JOZEF, ul. Jagiellońska l. 22.
GARDOLINSKI LUDWIK, ul. Kopernika l. 4.

GOLDBERG SZYMON, ul. Batorego l. 18.
HALPERN A. WOLF, pl. Akademicki l. 3.

HEROLD ANTONI, ul. Sykstuska l. 14.
KOZŁOWSKI WŁADYSŁAW, ul. Grodecka l. 79.

KIRSCH JERZY, ul. Solarna l. 6.
LUDWIG JAN, ul. Krakowska l. 7.

NARODNA TORHOWLA, Rynek.
POST SZYMON, ul. Krakowska l. 7.
PRZYBYLSKI KAROL, ul. Teatralna l. 10.

PIWIARNIA OKOCIMSKA ul. Sykstuska.
RUDZIŃSKI ANTONI, Restauracja kolejowa.

SALZBERG H. ul. Kółkątaja, róg Kazimierzowskiej.

TOEPFER NAFTUZA, ul. Trybunalska liczbą 12.

TÄNZER, Chorążczyzna.
WIXEL MAX, ul. Ormiańska l. 5.
WEISS FILIP, ul. Chorążczyzna l. 21.
WAŻNY JAN, ul. Czarneckiego.

Główne zastępstwo i skład piwa beczkowego u pp.

Ozysza Wixla i Syna

ulica Bogustawskiego liczbą 13,

Telefon Nr. 6.

SKŁAD PIWA FLASZKOWEGO u P.

S. WIESERA

Sykataśka 14, Telefon Nr. 149.

Na przyszłość ogłaszać będę każdej niedzieli w pismach lwowskich nazwiska restauratorów, którzy piwo okocimskie sprzedają, a nadto zastrzegam sobie wystąpić w drodze sądowej przeciwko sprzedawcy obcego piwa pod marką okocimskiego.

Jan Götz

(6282—10—9) browar w Okocimie.

Kantor wymiany

c. k. oprzyw. gal. konc. Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje wszystkie papiery wartościowe i monety po kursie dziennych najdokładniejszym, nie licząc żadnej prowizji.

Jako dobrą i pewną lokację poleca:

- 4% listy hipoteczne koronowe
- 4 1/2% listy hipoteczne
- 5% listy hipoteczne premlowane
- 4% listy Towarzystwa kredytowego ziemskiego
- 4 1/2% listy Banku krajowego
- 4% listy Banku krajowego
- 5% obligacje komunalne Banku krajowego
- 4 1/2% pożyczkę krajową galicyjską
- 4% pożyczkę krajową galicyjską koronową
- 4 0/10 pożyczkę propinacyjną galicyjską
- 5 0/10 pożyczkę propinacyjną bukowiańską
- 4 1/2 0/10 pożyczkę węgierskich kolei państwowych
- 4 1/2% pożyczkę propinacyjną węgierską
- 4 0/10 węgierskie obligacje indemnizacyjne

i wszelkie renty austriackie i węgierskie

które to papiery Kantor wymiany Banku hipotecznego zawsze nabywa i sprzedaje (6036—12—10)

po cenach najkorzystniejszych

Uwaga: Kantor wymiany Banku hipotecznego przyjmuje od P. T. kupujących wszelkie wylosowane a już płatne miejscowe papiery wartościowe, tudzież zapadłe kupony za gotówkę, bez wszelkiego potrącenia, zaś za miejscowe jedynie za potrąceniem rzeczywistych kosztów.

Do efektów, u których wyczerpały się kupony, dostarcza nowych arkuszy kuponowych, za zwrotem kosztów, które sam ponosi.

Węgiel kamienny i Koks

górnoszlaski najlepszej jakości wyrobowany przez znanych fachowców i używany był do wszystkich maszyn i kotłów parowych Powszechnej Wystawy Krajowej. poleca w każdej ilości z odstawą do domu,

H. DATNER

Biurowie pierwszorzędną kopalinę węgla kamiennego i koksu we Lwowie, przy ulicy Grodeckiej liczbą 3 a. Telefon Nr. 390. (6503—6—1)

Gdzie dostanie

najlepszą herbatę w oryginalnych paczkach tak tania bo po 7, 14, 23, 27, 30 centów i t. d.?

Tylko u **SZABŁOWSKIEGO** ul. Trybunalska l. 1. we Lwowie. Na żądanie wysyłam cennik polecając samowary, filtry, tutki z fabryki polskiej krajowej.

Na podstawie koncesji wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 15. marca 1895 do l. 17870 został z dniem 1. Sierpnia b. r. w Rzeszowie, w domu p. I. Holzera przy rynku nowego miasta l. 222/223 w parterze otworzony

ZAKŁAD ZASTAWNICZY

Takowy udziela pożyczki na zastaw na przeciąg trzech do sześciu miesięcy za niskim procentem, który w regulaminie przez Wys. c. k. Namiestnictwo zatwierdzonym został oznaczony.

W zastaw przyjmuje zakład:

- 1) Kosztowności tj. szlachetne kamienie, wyroby ze złota, srebra i innych drogich kruszców.
- 2) Papiery wartościowe kurs giełdowy mające.
- 3) Wszelkie ruchomości wartość mające, o ile rozmiarem, ciężarem i gatunkiem na zastaw ręczny się nadają jakoto: brzozy, galanterje, dzieła sztuki, artykuły handlowe, wyroby rękodzielnicze i przemysłu, produkty surowe, sprzęty domowe, odzież, narzędzia wszelkiego rodzaju i t. d.

Po upływie czasu zastawu może być zastaw przedłużony.

Zawiadamiając P. T. Publiczność o otwarciu zakładu zastawniczego, ośmiela się właściciel tegoż zwrócić uwagę na to, że zakład jako koncesjonowany pod nadzorem publicznym interesa swoje prowadzi, że li tylko po myśli ustawy i regulaminu pożyczki udzielono i ruchomości w zastaw przyjęte być mogą tak, że wszelki wyzysk jest wykluczony.

Ponadto służy kaucją w myśl ustawy w c. k. Starostwie w Rzeszowie złożona na zabezpieczenie wszelkich zobowiązań właściciela zakładu wobec zastawców.

Blizsze warunki umówione o pożyczkę zawarte są w regulaminie, który w lokalu zakładu przegladnietym być może, a którego odbitkę na żądanie przesyła się.

Rzeszów w Lipcu 1895 roku.

ARTUR ALLERHAND

właściciel konc. zakładu zastaw.

Lwowskie Laboratorium Chemiczne

świadcetwem z d. 24 marca 1892 do l. 1918, stwierdziło, że jedyni tutki nieklejone z fabryki

J. W. Niemojowskiego

we Lwowie.

są znakomite i zdrowiu nieszkodliwe.

Do nabycia w sklepach:

S. W. Niemojowskiego

we Lwowie: Teatralna 3.

w Krakowie: Sukiennice 28.

oraz we wszystkich handlach i trafikach.

Zlecenia z prowincji odwrotnie przy 5.000 franco.

Strzeż się przed licznymi naśladowanietami. (6370—10—9)